

中心：_____

姓名：_____

1130812 大專院校學生中翻英短文翻譯題目

而船上更有游泳池、豪華餐廳、電影院等等，令他們倆驚喜無限。美中不足的是，各項豪華設備的費用皆十分昂貴。節儉的老夫婦盤算自己不多的旅費，細想之下，實在不捨得輕易去消費。他們只得在頭等艙中安享五星級的套房設備，或流連在甲板上，欣賞海面的風光。幸好他們怕船上伙食不合胃口，隨身帶著一箱泡麵，既然吃不起船上豪華餐廳的精緻餐飲，那就以泡麵充飢，想變換口味吃吃西餐，便到船上的商店買些麵包和牛奶。

美中不足 a fly in the ointment

旅費 travel expense

不捨得 reluctant

頭等艙 first-class cabin

流連 linger on

不合胃口 not agree with

精緻的 fine